

# KOP ENHA GEN



Glücklich in der Hyggehauptstadt  
Vorfahrt für Fahrradfahrer!  
Über viele Brücken wirst du gehn

Reisen mit

**Insider  
Tipps**

# CHECK IN

## SCHWINDELNDE HÖHE ERKLIMMEN

Der Blick von der goldenen  
Wendeltreppe um den Turm  
der *Vor Frelsers Kirke* prickelt  
enorm. > S. 42

## HANDLICHES MIT PIFF SHOPPEN

Peppe Küche-Diele-Bad  
mit witzig-funktionalem  
Design von *Illums Bolighus*  
auf. > S. 82

## MIT JAZZ GLÜCKLICH WERDEN

Hast du Töne! Im *Jazz Cup*  
machen improvisierte Rhythmen  
zum Bier locker. > S. 97

## SMØRREBRØD SCHNABULIEREN

Lunchen mit kreativ belegten  
Brotchen, Zimtschnecken und  
Edel-Kaffee in *Torvehallerne*  
> S. 85

## IN DEN ØRESUND HÜPFEN

Die kleine Meerjungfrau sitzt  
auf dem Trockenen – du  
schwimmst im Hafenbad *Islands  
Brygge*. > S. 103

## ÖKOBREIS SO RICHTIG COOL FINDEN

Porridge oder Reis-Congee  
schmeckt im *Grød* einfach  
nur lecker. > S. 68

## VOM KANALBOOT ENTFÜHREN LASSEN

*Hey Captain*, deine Bootsfahrt  
durch Hafenanäle, bietet  
hyggeliges Sightseeing.  
> S. 102

# KOP ENHA GEN

INSIDER-TIPP

Deine  
Abkürzung  
ins Erleben!

Reisen mit MARCO POLO  
Insider-Tipps



# MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

## AMAGERTORV ★

Der Platz ist die Seele der Strøget, er hat alles: feine Kaffeehäuser zum Sehen und Gesehen-Werden, einen bezaubernden Brunnen und edle Shoppingtempel

➤ S. 33

## LOUISIANA MUSEUM FOR MODERNE KUNST ★

Kunst flirtet mit grüner Küste. Skulpturen im Park und fesselnde Ausstellungen verhelfen dem Museum zu Weltruhm

📷 *Tipp: Lass Alexander Calders knallrote Mobile-Skulptur im Park perspektivisch vorm blauen Øresund tanzen*

➤ S. 59

## SKUESPILHUSET ★

Der tollste Platz an der Sonne im Innenhafen: Kopenhagen entspannt auf der Holzpromenade am Schauspielhaus

➤ S. 92

## DEN BLÅ PLANET ★

Das Aquarium am Amager Strand macht dramatisch die Welle: drinnen mit tiefblauem Wasser voll mit tierischen Bewohnern, von außen als nordseegrauer Strudel aus Aluminium (Foto)

➤ S. 58

## TIVOLI ★

Zuckerwatte! Nervenkitzel! Im Vergnügungspark zwischen Kinderkarussell, Achterbahn, Livekonzert und Lichtermeer amüsiert du dich königlich

➤ S. 30

## HARBOUR CIRCLE TOUR ★

Famos aussichtsreiche Radtour mit Badestopp um den Hafen  
📷 *Tipp: Setz das Rot der Brücke Cirkelbroen in Kontrast zum Schwarz der Königlichen Bibliothek gegenüber*

➤ S. 102

### **KØDBYEN** ★

Das Ex-Schlachterviertel ist jetzt ein kernig- postindustrielles Feier- und Speisequartier

📷 *Tipp: Im Restaurant die Kamera bewusst schräg halten und deinen Teller und das Glas in Kontrast zu den alten Wandkacheln setzen*

➤ S. 52

### **AMALIENBORG SLOT** ★

Vier Barockpalais dienen dem dänischen Königshaus als Stadtresidenz. Wachwechsel zum High Noon! Bei gebührendem Anlass winkt die Königin vom Balkon

➤ S. 46

### **ØRESTAD** ★

Kopenhagen 2.0! Für so viel kreative Architektur kommt sogar die Metro ans Tageslicht

📷 *Tipp: Richte von der Hochbahnstation DR Byen das Teleobjektiv auf den ankommenden Zug vor blauem Konzerthaus*

➤ S. 57

### **JÆGERSBORGGADE** ★

Restaurant mit Michelinstern, Porridgebar, Schmuckboutique – Nørrebros hippste Straße bezaubert mit kreativen Ideen

📷 *Tipp: Nimm eine lange Belichtungszeit, damit der Fluss der frisch gerösteten Kaffeebohnen in der Rösterei (Nr. 57) verwischt*

➤ S. 55

# INHALT



**BESSER PLANEN  
MEHR ERLEBEN!**



**Digitale Extras**  
[go.marcopolo.de/app/kop](https://go.marcopolo.de/app/kop)

-  Besuch planen
-  Bei Regen
-  € – €€€ Preiskategorien
-  Low-Budget
-  (\*) Kostenpflichtige Telefonnummer
-  Mit Kindern
-  Typisch

(A2) Herausnehmbare Faltkarte  
(0) Außerhalb des Faltkartenausschnitts

## MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

- 2 Die 10 besten Highlights

## DAS BESTE ZUERST

- 8 ... bei Regen
- 9 ... Low-Budget
- 10 ... mit Kindern
- 11 ... typisch

## SO TICKT KOPENHAGEN

- 14 Entdecke Kopenhagen
- 19 Auf einen Blick
- 20 Kopenhagen verstehen
- 23 Klischeekiste

## 26 SIGHTSEEING

- 30 Südlich der Strøget
- 37 Nördlich der Strøget
- 40 Christianshavn
- 43 Frederiksstadn
- 51 Vesterbro
- 52 Außerdem sehenswert
- 58 Ausflüge

## 62 ESSEN & TRINKEN

## 76 SHOPPEN & STÖBERN

## 88 AUSGEHEN & FEIERN

## AKTIV & ENTSPANNT

- 102 Sport, Spaß & Wellness
- 104 Feste & Events
- 106 Schöner schlafen

## ERLEBNISTOUREN

- 112 Kopenhagen perfekt im Überblick
- 115 Shoppen auf Abwegen und ans andere Ufer
- 118 Alltag im Westen
- 121 Von der Küste zur Kultur

## GUT ZU WISSEN

- 124 **DIE BASICS FÜR DEINEN STÄDTETRIIP**  
*Ankommen, Mobil sein, Vor Ort, Notfälle, Wassertabelle*
- 132 **SPICKZETTEL DÄNISCH**  
*Nie mehr sprachlos*
- 134 **KOPENHAGEN-FEELING**  
*Bücher, Filme, Musik & Blogs*
- 136 **TRAVEL PURSUIT**  
*Das MARCO POLO Urlaubsquiz*
- 138 **REGISTER & IMPRESSUM**
- 140 **BLOSS NICHT!**  
*Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden*

# DAS BESTE ZUERST



Alles so schön bunt hier: Leinen los am Nyhavn





# BEST OF

## BEI REGEN



## SCHÖN, AUCH WENN ES REGNET

### IN DIE WEITE DES WELTRAUMS

Für Momente die Erde verlassen, andere Galaxien entdecken und die Welt draußen vergessen. Im *Tycho Brahe Planetarium* wird der Sternenhimmel in 3-D auf eine riesige Leinwand projiziert.

➤ S. 51

### CAFÉ MIT BUCH

Was die Wiener können, geht auch in Kopenhagen: stundenlang im Café sitzen, umgeben von Literatur und vermeintlichen Literaten. Dazu ein Frühstück oder ein Stück Kuchen – z. B. im *Paludan Bog & Café*.

➤ S. 80

### KUNST AM ØRESUND

Ein Landsitz mit Ostseeblick. Das Schicksal ließ seinen Besitzer dreimal heiraten, und wie der Zufall es wollte: Jede der drei Bräute hieß Louise. Und so gab Alexander Brun diesem Fleckchen Erde den Namen *Louisiana*. Heu-

te steht hier das spannendste Kunstmuseum Dänemarks. Im *Louisiana Museum for Moderne Kunst* erlebst du phantastische Ausstellungen.

➤ S. 59

### AUF ZUM SONNENWAGEN

Ziet es dich in die Abteilung Vor- und Frühgeschichte? Oder willst du die Wikinger verstehen? Und dann in die Renaissance abtauchen? Oder steuerst du lieber gleich den Sonnenwagen an, das Highlight des *Nationalmuseet*? Bei Dauerregen kannst du hier auch einen ganzen Tag verbringen – und lecker essen (Foto).

➤ S. 36

### IN DIE ZISTERNEN ABTAUCHEN

Unter Frederiksbergs Parklandschaft lagerte mal das Trinkwasser der Stadt. Die *Cisternerne* mit ihren dunklen Säulenhallen ist eine tolle Location für spannende Kunstausstellungen.

➤ S. 53

# BEST OF



## LOW-BUDGET

### FÜR DEN KLEINEN GELDBEUTEL

#### KOPENHAGEN VON OBEN

In einer Stadt ohne Wolkenkratzer ist es gar nicht so einfach, den Überblick zu gewinnen. Den schönen Panoramablick vom *Turm des Folketing* kannst du sogar kostenlos genießen.

➤ S. 35

#### IN DIE PEDALE TRETEN

Du möchtest dich dem Kopenhagener Tempo anpassen? Wenn du nicht dein eigenes Rad mitbringst, dann buch im Internet ein *City Bike* mit Elektromotor und Navigationssystem – die ersten Minuten sind kostenlos. Außerhalb der Rush Hour kannst du dein Rad kostenlos im Fahrradwagen der S-Bahn mitnehmen.

➤ S. 126

#### STRAND, MEER, BRÜCKE

Wo ist bloß die berühmte Øresund-Brücke aus der Krimiserie „Die Brücke“? Mit der Metro kommst du zum *Amager Strandpark*. Vom Deck

des kunstvollen Designpools *Kastrup Søbad* hast du eine tolle Sicht auf den Sund – gratis.

➤ S. 102

#### ARCHITEKTENTRÄUME

Das neue Kopenhagener Quartier *Ørestad* (Foto) auf der citynahen Insel Amager gleicht einem kostenlosen Freilichtmuseum der modernen Architektur. Die futuristischen Gebäude wirken wie von einem anderen Planeten. Tagsüber darfst du über eine öffentliche Rampe im Wohnkomplex *8-tallet* bis nach oben laufen.

➤ S. 57

#### KUNST KOSTENLOS

In zahlreichen Museen heißt es an einem Tag in der Woche: Eintritt frei. In der *Ny Carlsberg Glyptotek* ist Frei-Tag immer der Dienstag, im *Thorvaldsens Museum* der Mittwoch und in der *Nikolaj Kunsthal* ist's der Donnerstag.

➤ S. 31, 35, 34

# BEST OF



## MIT KINDERN



### SPANNENDES FÜR GROSS & KLEIN

#### **EIN BLAUES WUNDER**

So schön ist ein Walhai? Neben dem weltgrößten Fisch begegnest du im Aquarium *Den Blå Planet* auch Haien, Rochen, Seeschlangen – kurz, 450 Arten aus den sieben Weltmeeren. Wie ein Meeresstrudel wirkt das Bauwerk am Øresund.

➤ S. 58

#### **ALLES SCHÖN BUNT HIER**

Ein leuchtender Falter im Schmetterlingshaus? Oder ein tropisches Gewächs im Palmenhaus? Beim Streifzug durch den *Botanisk Have* mit seinen Zigtausenden Blumen und Pflanzen aus dem ganzen Königreich findet jedes Kind seinen Liebling.

➤ S. 49

#### **ZUCKERWATTE UND ABENTEUER**

Gemütlich bis rasant sind die Fahrgeschäfte im Vergnügungspark *Tivoli* – Nervenkitzel für ganze Familienbanden. Dazu ein Lichtermeer am Abend

und im Winter. Ganz großer Budenzauber – die Zuckerwatte ist ein Muss und macht alle zu Kindern.

➤ S. 30

#### **ZUM TEUFEL AUCH!**

Polarbären im Arctic Ring, Elefanten im Glashaus vom Architekten Norman Foster – dieser Zoo gibt sich wirklich Mühe, vielen Tieren ein passendes, großzügiges Ambiente zu geben. Streicheleinheiten darfst du auch verteilen, außerdem den seltsamen Tasmanischen Teufel besuchen.

➤ S. 53

#### **LUSTIGE SEEFAHRT**

Wie knüpfe ich einen Seemannsknoten? Warum wird mir mit einer Virtual-Reality-Brille schwindlig, wenn ein Riesenschiff direkt auf mich zufährt? Vom neuen *Museet for Søfart* in Helsingør werden Kinder noch lange erzählen.

➤ S. 60

# BEST OF

## TYPISCH

### DAS ERLEBST DU NUR HIER

#### WACHBLÖSUNG

Bitte nicht lustig machen – viele Kopenhagener sind stolz, wenn die *Königliche Leibgarde* zum Palast der Königin marschiert. Punkt 12 Uhr heißt es: „Stillgestanden!“

➤ S. 50

#### OPER IN SICHT

Du bist kein Opernfan? *Operaen* kannst du auch von außen bewundern. Bei einer preiswerten Schiffsfahrt mit dem regulären *havnebus* siehst du neben der Oper noch andere Architektur-Highlights, etwa die *Königliche Bibliothek*.

➤ S. 43

#### PØLSEVOGN-PARADE

Die fahrbaren Würstchenbuden werden jeden Morgen auf Straßen und Plätze gefahren. Kopenhagen wäre ärmer ohne die vielen *pølsevogn*. Mit tags zur *frokost* schmeckt ein typisch dänischer Hotdog mit Ketchup, Ma-

yonnaise, Gurken und Röstzwiebeln, z. B. auf dem Amagerortv.

#### BRÜCKEN OHNE AUTOS

Dass Kopenhagen nah am Wasser gebaut ist, kannst du als Fußgänger, Jogger oder Fahrradfahrer auf dem 13 km langen Uferweg *Harbour Circle Tour* nicht übersehen. Tolle Aussichten auf die Stadt und fünf Brücken inklusive – Höhepunkt ist die kunstvolle *Cirkelbroen*.

➤ S. 102, 42

#### DESIGN BIS INS DETAIL

Design überall. Die Mischung aus Minimalismus, Eleganz und klaren Schrifttypen fällt sogar auf den Autnummernschildern oder dem Metro-M auf. Oder im Foyer des *Radisson Blu Royal Hotel* (Foto) am Hauptbahnhof, wo Arne Jacobsens Sessel warten. Geballt erfährst du den Dänen-Stil im *Designmuseum Danmark*.

➤ S. 21, 46

# SO TICKT KOPEN HAGEN

Christianiabike: Kids in der Kiste sind die Kings

